

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 60 (1989)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Leserbrief

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Region Bern

Angstmann Carmen, Betagten- und Pflegeheim Unterer Quai, 2502 Biel, Heimleiterin; Beer Sylvia, Alterswohn- und Pflegeheim Steigerhubel, 3008 Bern, Heimleitung; Conza-Weibel Barbara, Stift. für blinde und sehbeh. Kinder und Jugendliche, 3052 Zollikofen, Erziehungsleitung; Gysi-Mengs Claudia, Betagten- und Pflegeheim Unterer Quai, 2502 Biel, Stv. Heimleitung; Keller Beno, Kinderheim Friedau, 3425 Koppigen, Gruppenleiter; Kissling René, Kinder- und Jugendheim Maiezyt, 3084 Wabern, Heimleitung; Maurer Andreas und Verena, Altersheim Lyss-Busswil, 3250 Lyss, Heimleitung; Schlapbach-Sonderegger A. Ruth, Wohngemeinde Chalet Margarita, 3122 Kehrsatz, Ablösung Leitung; Schori Jacques, Krankenheim Gottesgnad, Jupiterstr. 65, 3015 Bern, Verwalter; Troxler Markus und Verena, Schulheim Schloss, 3235 Erlach, Heimleiter; Walther Hans und Monika, Sonderschulheim Mätteli, 3053 Münchenbuchsee, Gesamtleitung.

## Region Schaffhausen/Thurgau

Würms Ruth, Alterswohnheim, Oberdorf 185, 8262 Ramsen, Heimleiterin.

## Region St. Gallen

Meier Walter, Haushaltungsschule Auboden, 9125 Brunnadern, Schul- und Heimleiter; Schranz Werner, Sonderschulheim St. Iddahem, 9601 Lütisburg, Gruppenleiter.

## Region Zentralschweiz

Hensler Karl und Margrith, Alters- und Pflegeheim Langrütli, 8840 Einsiedeln, Heimverwalter; Landolt Theres, Altersheim Lindenrain, 6234 Triengen, Heimleiterin.

## Region Zürich

Bontempi Rosangela, Rütistr. 20 A, 8134 Adliswil, Sozialpädagogin.

## Institutionen

Stift. für Behinderte im Freiamt, Arbeitszentrum und Wohnheim, 5610 Wohlen; Altersheim Falkenhof, 4663 Aarburg; Stiftung Langenegerhaus für Behinderte, 8475 Ossingen; Altersheim Bremgarten-Engehalbinsel, 3047 Bremgarten; Verein für Alterswohnheime bzw. Altersheim Rinau, 4303 Kaiseraugst; Atelier Kanal 15, Rehabilitationsstätte und geschützte Werkstätte für psych. Behinderte, Region Biel-Spielberg, 2560 Nidau; Jugend- und Lehrlingsheim Ebikon, Luzernerstr. 78, 6030 Ebikon; Alters- und Pflegeheim, Bindergarten AG, 8274 Tägerwilen.

## Leserbrief

### Fragen zum Thema «Altersheim-Pensionäre, die selber kochen»

«Vermehrt wird in neueren Heimen folgende Möglichkeit vorgesehen: (Bewegliche) Kochschränke können montiert und demontiert werden. Die Leitungen wurden zum voraus schon entsprechend geplant und Anschlussmöglichkeiten vorbereitet. – Das System ist unter dem Gesichtspunkt der vorgeplanten Anpassbarkeit sinnvoll und hilfreich für eine grösere Flexibilität für zukünftige Entwicklungen. Es trägt auch den Wünschen nach vermehrter Selbständigkeit der Pensionäre und allfälligen grösseren Schwierigkeiten, genügend Personal rekrutieren zu können, Rechnung.»

*Ein Träger, der ein weiteres Heim plant, interessiert sich, ob andernorts bereits betriebliche Erfahrungen bestehen. Fragen: «Was hat sich bewährt? Was für Schwierigkeiten haben sich allenfalls ergeben? Auf was ist vorbeugend zu achten? Wer kann Antwort geben?»*

*Die Redaktion wird die Antwort in geeigneter Form, eventuell zusammengefasst, im «Fachblatt» abdrucken oder auf Wunsch direkt weiterleiten. Die «Fachblatt»-Leser sind herzlich eingeladen, über die Leserbrief-Rubrik einen reichen Erfahrungsaustausch aufzubauen.*

von Toni Huber. Der Referent der Tagung, Professor Andreas Bächtold aus Zürich, zeigte auf, wie man eigentlich erst durch das Schlagwort «Gentechnologie» hellhörig geworden sei, hat doch so der Mensch die Möglichkeit erhalten, Übersicht über den eigenen Bauplan zu erhalten, ihn zu verändern, gewissermassen selber zum Schöpfer zu werden, was ausserordentlich gefährlich sei.

Durch einen Videofilm kam deutlich zum Ausdruck, wie den unterschiedlichen Haltungen – vorgeburtliche Untersuchung mit der meist damit verbundenen Konsequenz einer Abtreibung bei festgestellter Schädigung, oder uneingeschränktes Ja zum ungeborenen Kind – auch ganz verschiedene Denkweisen zugrunde liegen. Vorgeburtliche Diagnostik wird vielfach durch die Nachfrage der Mütter begründet, denen so möglicherweise grosses Leid erspart bleibt; begründet aber auch durch die Kosten, welche behinderte Menschen der Gesellschaft bereiten, sowie durch ihre «Nutzlosigkeit». Bächtold hob hervor, wie bei einem solchen einseitigen Kosten-/Nutzen-Denken, das letztlich auf eine Qualitätskontrolle des Menschen hinauslaufe, andere, ebenso wichtige Werte ausgeklammert bleiben, nämlich Gemeinschaftlichkeit, Solidarität, Beziehungsfähigkeit, die – getragen von Liebe und Zuneigung – alle Menschen einer humanen Gesellschaft, ob stark oder schwach, gesund oder krank, umfassen.

Mehr als die Hälfte der Pensionärinnen und Pensionäre des Altersheims **Rothen in Emmen (Luzern)** haben eine neue Unterkunft, ein neues Zuhause gefunden. Wie erinnerlich wird dieses Heim im Verlaufe des begonnenen Jahres geschlossen, da einerseits das Gebäude in keiner Hinsicht mehr den heutigen Ansprüchen entspricht und andererseits durch den plötzlichen Tod des bisherigen Leiters eine neue Situation eingetreten war. Was mit dem Gebäude geschehen wird, ist noch offen, doch scheint der schlechte bauliche Zustand kaum mehr eine Nutzung zu gestatten.

**Edi Betschart**, zurzeit noch Leiter des Alterszentrums Mythenpark in Goldau SZ, wird Heimleiter des regionalen Alters- und Pflegeheims Bürglen UR, das kürzlich das Aufrichtefest begehen konnte.

**André Traxel**, ehemaliger Einwohnerrat von Littau, übernahm von **Hans Schmidli** die Schlüssel des Alters- und Pflegeheims Kirchfeld in Horw. Wir wünschen Hans Schmidli, der das Heim während 15 Jahren geführt hatte, gute Gesundheit und den neuen Heimleitern viel Erfolg in ihrer Aufgabe.

Das neue **Alters- und Pflegeheim Zunacher in Kriens LU** wird voraussichtlich im Frühjahr 1990 den vollen Betrieb aufnehmen können. Man ist sich an zuständiger Stelle natürlich darüber im klaren, dass das Personalrekrutierungsproblem noch einiger Anstrengungen bedarf. Und dies besonders auf dem Sektor Pflege. Darauf will nun die Bürgergemeinde Frauen und Männer für den Pflegeberuf animieren. Man denkt dabei an Wiedereinsteiger/innen und Neu-Anfänger/innen. Besonders für eventuelle Neu-Anfänger/innen wird ein obligatorischer Kurs vorbereitet, der voraussichtlich im kommenden Herbst stattfinden wird und kostenlos sein soll. Allüberall ist bekanntlich ein Run auf Wiedereinsteigerinnen, das heisst vor allem auf ehemalige Krankenschwestern. In Kriens ist man der Meinung, ein Pflegeheim sei für eine Frau, die in den Pflegeberuf zurückkehren will, idealer als ein Akutspital. Der Betrieb in einem Pflegeheim sei relativ ruhig. Zudem könnten ältere Wiedereinsteigerinnen ihre Lebenserfahrung sehr gut in die Betreuung Betagter einbringen. Man sieht auch hier einen harten Konkurrenzkampf!

## Brief aus dem Spital

Weil ich ein Mädchen war  
rollte mein Vater die Zunge.  
Enttäuscht,  
wütend  
schloss er mich  
aus seinen Beziehungen aus.

Weil ich ein Mädchen war  
musste ich, früh schon,  
Salat verkaufen.  
Für Liebe  
war kein Platz  
in den schweren Kisten.

Weil ich ein Mädchen war  
musste ich in der Schule  
besser sein  
als alle andern.  
Wenigstens das.

Weil ich ein Mädchen war  
musste ich immer besser sein.  
So gab er mir  
mit den Jahren  
wenigstens seine Achtung.

Und immer enger  
wurde der Kreis.  
Wellen der Anforderung  
jagten sich:  
besser sein – schneller sein –  
Ein Rhythmus...  
Lebensrhythmus,  
wie das Blaulicht  
auf dem Weg  
ins Spital!

Kari

## Aus der VSA-Region Zentralschweiz

Das **Kleinbehindertenwerk «Schmetterling»**, das rund sechs Jahre lang in **Cham ZG** dominiert war, hat einen neuen Standort zwischen Hünenberg und Holzhäusern gefunden. Im neuen Hause werden sechs Behinderten-Wohn- und Arbeitsplätze angeboten.

«**Recht auf Leben – auch für den behinderten Menschen**» war das Thema, mit dem sich die 9. Fachtagung zu Fragen der geistigen Behinderung befasste. Toni Huber, jetzt noch Direktor der Sonderschule Sunnebüel in Schüpfheim und zukünftiger Sonderschulinspektor des Kantons Luzern, wies in der Eröffnung der Tagung auf das Ziel der Verwaltung hin: Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im heilpädagogischen Bereich sollen über Hintergründe und Folgen der pränatalen Diagnostik informiert werden, um in dieser ausserordentlich wichtigen Frage die nötige Kompetenz zu erlangen, die auch eine persönliche Stellungnahme erst ermöglicht. «*Es darf uns Heilpädagogen nicht gleichgültig sein, ob ungeborene Kinder nach ihrem Wert oder Unwert beurteilt werden*», ist eine zentrale Aussage